

معرفی مقاله

ترجمه: فاطمه فقیهی قزوینی

ایرات ناآشکار کامپیوتر بر معلمان و دانشآموزان، نام مقاله‌ای است به قلم مایکل ابل که ورود کامپیوتر به آموزش و پرورش را با انگرسی متفاوت از آنچه تاکنون گفته و نوشته شده است به بحث می‌گذارد. وی نقطه‌نظرهای خود را در مورد اثراتی که تاکنون موردن توجه قرار نگرفته‌اند به جند گروه تقسیم می‌کند. ابتدا اثرات اقتصادی – اجتماعی آن را در بلندمدت مطرح نموده و سپس به مهارت زبانی معلمان در برنامه‌ریزی درسی، در اثر و اگذار شدن این امر به کامپیوتر، اشاره می‌کند. در بخشی دیگر عدم تناسب و نارسانی نرم‌افزارهای درسی را تذکر می‌دهد و بالاخره هزینه بالای این آموزش را چه از لحاظ تأمین سخت‌افزار و نرم‌افزار و چه تربیت معلمان، موردن بحث قرار می‌دهد. نویسنده در بیان توضیح می‌دهد که هدف از نگارش این مقاله انکار ضرورت ورود کامپیوتر به مدارس و آشنازی دانشآموزان با آن نیست؛ بلکه هدف هشدار دادن به برنامه‌ریزان درسی است که اولاً توجه دانشنه باشند که ضرورت ورود کامپیوتر به مدارس و به موازات آن جگونگی ورود آن از سوی صاحبان سرمایه و قدرت به آنها تعجیل نشود و ثانیاً در صورت احساس نیاز و ضرورت بری ورود کامپیوتر به مدارس، عوارض جانی آن را نیز که اساساً عوارضی اجتماعی هستند به فراموشی نسبارند. به عبارت دیگر، چنانکه مقاله در خاتمه توصیه می‌کند، مقارن با سواد فکری در خصوص کامپیوتر، این آموزش نیازمند برخورداری از یک سواد اجتماعی ویژه خود نیز می‌باشد.

این مقاله توسط خواهر فاطمه فقیهی فروینی کارشناس مرکز تحقیقات آموزشی ترجمه شده که بدینوسیله از همکاری ایشان سپاسگزاری می‌کیم، اضافه می‌نماید از آنجا که کامپیو تر در آستانه ورود به تحصیلات دوره متواتر کشور ما می‌باشد، فصلنامه تعلیم و تربیت از مطلب تازه‌ای که به آگاهی بیشتر در این زمینه بیانجامد استقبال خواهد کرد.

«فصلنامه»



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

بسیاری از گزارش‌های ملی اخیر در خصوص آموزش و پرورش مبین این تفکرند که ورود سریع کامپیوترها به مدارس، گامی به سوی حل بحران آموزش و تدریس است. مرتب شنیده می‌شود که این ایزار، مهارت‌های جدیدی را که برای رقابت اقتصادی و شغلی در جهان امروز ضروری است، به دانش‌آموزان ارائه می‌دهد نیروی تدریس را قوی‌تر و قابلیت علمی را فنی‌تر می‌کنند، بار سنگین و طاقت‌فرسای تدریس را تخفیف می‌دهد و کار تدریس را جالب‌تر و خلاق‌تر می‌نماید. ولی آیا واقعاً چنین است؟ بهتر نیست درباره نفوذ فرزانه‌تکنولوژی در آموزش و پرورش قدری محتاط‌تر باشیم؟

ما همراه با ایجاد مشاغلی بهتر برای عده‌ای محدود، شاهد ایجاد کارهایی غیرماهرانه و مشقت‌بار برای اکثریت جامعه خواهیم بود؛ مضارفاً اینکه یافتن همین کارهای غیرماهرانه و مشقت‌بار نیز با سختی فراوان توأم خواهد شد. در ازای راه افتادن هر پایانه کامپیوتری، یک تا پنج موقعیت شغلی از بین خواهد رفت؛ و البته این وضعیت تنها به کارهای دفتری محدود نمی‌شود. انتهای این روند کاملاً روشی و مشخص است: آینده‌ای با فرصت‌های شغلی کمتر. بسیاری از مشاغل جدید، نه تنها الزاماً یک شغل اتفاق نکننده نیست بلکه درآمدی در حد کفايت نیز برای آنها برداخت نمی‌شود و سطح مهارت فنی برای بخش عظیمی از جمعیت شاغل، هر روز پایین‌تر خواهد رفت.

به دلایلی که گفته شد ما باید قبل از آنکه مدارس خود را به «واحدهای تولید» کارگران جدید مبدل کنیم، به سوالات مهمی که در خصوص آینده اجتماع و اقتصادمان مطرح می‌شود پاسخ گوییم. باید قبل از در اختیار قرار دادن کامل مدارسمن برای تأمین نیازها و ضرورتهای تکنولوژی جدید، مطمئن شویم که این تکنولوژی به نفع ما خواهد بود نه به نفع آن دسته و گروهی که اکنون نیز قدرت اقتصادی و فرهنگی را در دست دارند. حصول این اطمینان مستلزم بحث عمیق و آزادانه‌ای است که قبل از اخذ تصمیمی عجو لانه در زیر بار فشارهای اقتصادی و سیاسی که اکنون بر مدارس اعمال می‌گردد، انجام پذیرد.

اگر تکنولوژی جدید چشم بسته و بدون شنیدن نظرات استقادی پذیرفته شود، ورود بی‌رویه آن به کلاسهای درس می‌تواند به مهارت‌زدایی و تضعیف توانایی تعداد کثیری از معلمان منتهی گردد. با توجه به بار شغلی معلمان و هزینه سنگین دوره‌های آموزشی، اغلب معلمان آموزش بسیار ناچیزی در مورد کامپیوتر، اثرات اجتماعی آن، برنامه‌نویسی و غیره، دریافت می‌کنند؛ به ویژه معلمان دوره ابتدایی که مواد متعددی را تدریس می‌کنند. در واقع تحقیق شان می‌دهد که معلمان بسیار محدودی قبل از ورود کامپیوتر به برنامه‌های درسی، آموزش مکفى دریافت می‌کنند؛ و اغلب تنها یک یا دو معلم در هر منطقه از چنین آموزشی بهره‌مند می‌گردند. لذا بیشتر معلمان باید به بسته‌های درسی آماده و نرم افزارهایی مตکی باشند که واحدهای تولید

نرم‌افزار تهیه و در معرض فروش می‌گذارند.

وقتی که مهارت‌های برنامه‌ریزی درسی محلی، ارزشیابی فردی و غیره بکار گرفته نشود، به تدریج آن مهارتها از بین خواهد رفت. به عبارت دیگر هر قدر برنامه‌درسی، چگونگی تدریس و ارزشیابی، موضوعاتی تلقی شوند که می‌توان آنها را خریداری کرد، گرایش مسانیز به بهره‌گیری از تجارب معلمان برای برنامه‌ریزی و تدریس، کمتر خواهد شد. در عمل، مدارس به یک بازار مصرف تبدیل خواهند شد و هدف صنعتی کردن آنها نیز با گشودن بیشتر در کلاسها به روی محصولات صنعتی، تکامل خواهد یافت. مسئله‌ای که در اینجا باقی می‌ماند این است که آیا نحوه آموزش دانش‌آموzan نیز بهتر خواهد شد؟

در یک ارزیابی که در مورد نرم‌افزارهای درسی به اجرا گذاشته شد، مشخص گردید که از میان بیش از ۱۰۰۰۰ برنامه درسی نوشته شده، تنها ۲۰۰ برنامه از لحاظ محتوای آموزشی از ارزشی نسبی برخوردار هستند. ولی ماهیت ظریف این مطالب، تبلیغات پردازه در اطراف آن و ادعاهای اغوا کننده‌ای که دارد، همراه با فشار صنایع، دولت، اولیا، برخی از مردمان مدارس و سایرین، مبنی بر افزودن درس کامپیوتر به برنامه درسی مدارس، امکان و توان هر گونه تعمق و برخورد اندیشمندانه‌ای را در این خصوص از همگان سلب نموده است. علاوه بر واقعیت فوق، با کمبود زمان برای ارزشیابی برنامه‌ها و مطالب درسی موجود، افزودن یک ماده درسی دیگر، تنها به سنگین‌تر شدن بار درسی معلمان و خیم‌تر شدن وضعیت کمک خواهد کرد. هر قدر بار شغلی معلمان فشرده‌تر شود، راه دیگری برای آنها باقی نخواهد ماند؛ مگر خریدن مواد درسی و روشهای تدریس آماده؛ یعنی ادامه روشی که در آن عناصر اصلی برنامه درسی به جای تهیه شدن در محل، در واحدهای تجاری تولید می‌شود که هدف آنها احتمالاً منفعت بیشتر است نه رعایت معیارهای آموزشی.

هزینه نیز یکی از نکات قابل توجه است. در عصر بحرانهای مالی و زمانی که بودجه‌ها با دقت و نکته‌سنگی کامل تخصیص داده می‌شود و بسیاری از برنامه‌ها به خاطر صرفه‌جویی با کمبود بودجه مواجه می‌گردند، افزودن درس کامپیوتر دقیقاً به معنای کم کردن و بر زدن بسیاری از بودجه‌هایی است که در حال حاضر به زمینه‌های دیگر اختصاص داده شده است. اگر تاریخ گواهی صادق بر عملکردهای آینده تلقی شود، در این میان برنامه‌هایی که سوددهی کمتری داشته باشند باید قربانی شوند.

استخدام معلمان، خود یکی از همان برنامه‌ها است. به عنوان مثال در بسیاری از کشورها بکار گیری معلمان متوسطه هنگام بروز بحرانهای اقتصادی و کاهش بودجه‌های آموزشی به حال تعليق در آمده است. کاهش ثبت‌نام نیز در برخی مناطق باعث تعليق استخدام شده است. تعليق استخدام یا عدم ثبيت موقعیت معلمان، رقابت شدید آنها را برای حفظ موقعیت خود به همراه

داشته است. معلمان برخی از مواد درسی نظریر علوم اجتماعی، هنر و غیره نیز همواره برای بقای خود با مواد درسی پر جاذبیه جدید به مقابله‌ای سخت پرداخته‌اند. از دست دادن دانش‌آموزان یا از دست دادن زمینه درسی برای اینگونه معلمان، مساوی است با از دست دادن شغل خود. در چنین موقعیتی ورود کامپیوتر با اراثه مطالبی افسون کننده و تهدید بسیاری از معلمان به از دست دادن کارآیی و فایده خود، جور رقابت و مبارزه را بین معلمان و دست اندکاران تشید کرده است. آیا از لحاظ اجتماعی و آموزشی حذف خواسته یا ناخواسته تعدادی از استخابها در زمینه‌های موجود و حمایت از زمینه جذاب و اغوا کننده کامپیوتر، عملی مصلحانه و خردمندانه است؟ این مسئله تنها یک تصمیم مالی نیست بلکه مسئله‌ای اخلاقی است که زندگی معلمان و فضای آموزشی دانش‌آموزان را در بر می‌گیرد. حتی با در نظر گرفتن بازار کار آینده، آیا کامپیوتر به معنای واقعی مهمتر از تقویت علوم انسانی و اجتماعی و بالاتر از همه آیا مهمتر از توجه به میراث فرهنگی، سیاسی و تاریخی ملتها و توجه به قشرهای محروم جامعه و مشکلات اخلاقی آنها است؟ اتخاذ اینگونه تصمیمات نیازمند جماعتی نظرات و دیدگاههای گوناگون و ازان جمله گروه معلمان است که بیش از هر گروه دیگری از این تصمیمات متأثر خواهند شد. فشار بیش از حد برای ورود تکنولوژی جدید، به عدم توازن اجتماعی نیز منجر خواهد شد. مدارس شهرهای کوچک، روستاهای و مناطق محروم از بازار رقابت و خرید کامپیوتر خارج می‌شوند و این امر طبیعتاً فاصله‌های طبقاتی بیشتری را همراه خواهد داشت. از آنجا که ۲۰٪ افراد جامعه را طبقات مرتفع تشکیل می‌دهند که می‌توانند در خانه‌های خود کامپیوتر داشته باشند و مرکز کاری پیشرفته و مؤسسات آموزشی نیز که فرزندان این گروه برای یافتن شغل به آنها مراجعه می‌کنند، مهارت‌های کامپیوتری را شرط اصلی تصدی این مشاغل و پیشرفت در آنها تلقی می‌کنند. از هم اکنون می‌توان اثرات زیانبار و هشدار دهنده این جدایی و تمایز را در دراز مدت پیش‌بینی کرد.

همنا شدن خانه و مدرسه در خصوص این مسئله، به محرومیت بیشتر گروه بزرگی از دانش‌آموزان کمک خواهد کرد. آنها که با کامپیوتر – از طریق خانه، مدرسه یا هر دو – آشنایی دارند، با سرعت بیشتری پیشرفت می‌کنند. امتیاز آنها – البته نه امتیازی که از استعداد طبیعی خود کسب کرده‌اند بلکه امتیازی که زایدهٔ ثروت بیشتر آنها است – به سرعت موجب رشد آنها خواهد شد؛ و به این ترتیب طبقات مختلف اجتماعی و امکانات زیستی متفاوت آنها به طور مشخص‌تر از یکدیگر تفکیک خواهد شد.

با وجود همه این مسائل، بسیاری از اولیاء به ویژه آنان که به طبقه متوسط جامعه تعلق دارند، فرزندان خود را به دنبال کردن مهارت‌های کامپیوتری تشویق می‌کنند. آشنایی با این مهارت‌ها، خصوصاً در زمان بروز بحرانهای اقتصادی، تا حدی توانایی ورود به بازار کار و باز

بودن برخی از دربها را تضمین می کند؛ زیرا در زمان تورم تقاضا، کارآبی بیشتر به معنی داشتن شانس موقیت بیشتر است. اگرچه بخش اعظم مشاغل، حتی مشاغل جدید، الزاماً آشنایی با کامپیوتر را ایجاب نمی کند، برنامه های آموزش کامپیوتر در مدارس، تعمداً بسیاری از کسانی را که با آن آشنا نشده اند به محرومیت بیشتر اقتصادی محکوم خواهند کرد.

از هم اکنون نشانه های این محرومیت ها آشکار شده است. و علاوه تبعیض های طبقاتی، تزادی و جنسی در آموزش کامپیوتر قابل مشاهده است. البته وجود این تفاوت ها تا حدی هم بهشت دیرینه ای که بر مدارس حاکم است مربوط می شود.

فرآیند مهارت زدایی به طور خلاصه عبارت است از طریقه ای که به فراگیران آموزش داده می شود تا درباره تخصصات خود، نقش خود در جامعه و جایگاه تکنولوژی در همان جامعه بیندیشند. تکنولوژی جدید، طریقه تفکری را به انسان القامی کند که در آن نگرش او نسبت به جهان به شیوه ای خاص هدایت خواهد شد. هر قدر تکنولوژی جدید کلاسهای درس را بیشتر به مدل مورد نظر خود مبدل سازد، به همان اندازه منطق فنی جایگزین مفاهیم اخلاقی، سیاسی و انتقادی خواهد شد. فضای کلاس درس به جای اینکه بر کیفیت ماده تکیه کند، بر تکنولوژی تمرکز خواهد یافت؛ و بجای سوال «چرا» پرسش «چگونه» مطرح خواهد شد. این موقعیت نوعی سواد را برای همه دانش آموزان طلب می کند که من آنرا سواد اجتماعی می نامم نه سواد فنی. حتی اگر ورود کامپیوتر به برنامه های درسی به دلیل تکنیکی، معنا و مفهومی داشته باشد و حتی اگر تصور کنیم که همه دانش آموزان، نه فقط پسران سفیدپوست از این مفهوم بهره مند شوند، مشکلات زبانیار سیاسی و اخلاقی آن در ارتباط با برنامه های درسی همچنان باقی خواهد ماند؛ مشکلاتی نظیر افزایش بیکاری یا محرومیت اقتصادی و اجتماعی، نابودی شغل و زندگی کارگران کارخانه ها، موتورهای کارگران و کارگران دفتری و معضلات اخلاقی ناشی از انتخاب بین «بازدهی» و کیفیت کار، یا به عبارتی دیگر بین «منفعت» و بیکار شدن یک فرد.

ما باید این موضوع را دقیقاً بشکافیم که آنچه دانش آموزان باید درباره تکنولوژی جدید بدانند، خیلی بیش از آن چیزی است که ما اکنون در پی آن هستیم. بخش مهمی از برنامه های درسی ما باید به پاسخ سوالاتی اختصاص بابد که به سواد اجتماعی مادر این زمینه مربوط می شوند؛ کامپیوترها در کجا به کار گرفته می شوند؟ آنها به چه کار می آیند؟ مردم برای استفاده از آنها چه چیزهایی باید بدانند؟ آیا کامپیوتر زندگی مردم را بهتر خواهد کرد؟ رندگی چه کسانی را؟ آیا زندگی هایی را بدتر خواهد کرد؟ چه کسانی را؟ چه کسی تصمیم می گیرد کامپیوتر در کجا و چه وقت به کار گرفته شود؟ تازمانی که این سوالات به طور کامل و در همه سطوح آموزشی پاسخ داده نشود، من از ورود تکنولوژی جدید به برنامه های درسی دفاع خواهم کرد. اهمیت طرح سوالاتی نظیر اینها، تنها به دوره های ابتدایی و متوسطه محدود نمی شود.

طرح این سوالات در دوره‌های آموزش پیش از خدمت و ضمن خدمت معلمان که در حال حاضر به دلیل تعایل فزاینده مناطق آموزشی به پیوستن به انقلاب کامپیوتری رونق یافته‌اند، حائز اهمیت شایانی است.

حرفة ما به عنوان دست‌اندرکاران و مریبان آموزشی، مهارت‌پروری است نه مهارت‌زدایی. تا زمانی که معلمان و دانش‌آموزان مانتوانند با صراحت و آزادانه با مسائل اجتماعی و اخلاقی ناشی از این پدیده برخورد کنند، تنها کسانی که قدرت کنترل تکنولوژی را در دست دارند قادر به حرکت می‌باشند و تحمل چنین وضعی قطعاً آسان نخواهد بود.

در حال حاضر تلاشی فراگیر مبنی بر بکارگیری کامپیوتر در همه زمینه‌های درسی آغاز شده است. اگر یک ماده درسی می‌تواند با روش یک بسته کامپیوتری تعلیم داده شود، آن روش بر همه روشهایی که معلمان پس از سالها تلاش و کار بی‌وقفه به آنها دست یافته‌اند ارجحیت دارد. حتی اگر آن روش از نظر آموزشی یا اقتصادی مضراتی در برداشته باشد. به جای آنکه تکنولوژی و ماسنی با نیازها و دیدگاههای معلمان، دانش‌آموزان و جامعه انطباق داده شود، اینجا، آنها هستند که باید همگی خود را با تکنولوژی هماهنگ سازند.

تکنولوژی جدید و اقتصادی‌بادگر گونی زندگی‌ها، شغل‌ها، امیدها و رویاهای بشر گره خورده است. برای گروهی از مردم زندگی بهتر خواهد شد و برای گروهی دیگر، آرزوها به ناکامی می‌گراید. تصمیم عاقلانه در مورد مکان مناسب تکنولوژی جدید، در حقیقت تصمیم درباره نوع جامعه‌ای است که ما می‌خواهیم در آینده داشته باشیم، تصمیم درباره مسؤولیت اجتماعی و اخلاقی است که مؤسسات آموزشی ما، در قبال شهروندان آینده و معلمان فداکار ما در مدارس بر عهده دارند. درک بهتر این موقعیت حساس، مستلزم آن است که آموزش را به عنوان یکی از حلقه‌های اساسی زنجیر پیجیده ارتباطات تصور کنیم. تنها در این صورت است که می‌توانیم انتخابی بر بنای اصول بر حق اخلاقی بعمل آوریم.

در موقعیت دشوار اجتماعی و اقتصادی حاضر، این مسأله فوق العاده حائز اهمیت است که دست‌اندرکاران آموزشی ما اجازه ندهند قدر تمدنان خواسته‌های خود را بر مدارس تحمیل کنند. با تفسیر معضلات جدی جامعه و نسبت دادن آنها به مدارس و مقناعده کردن عامه مردم به این تصور که بسیاری از این مشکلات می‌تواند از طریق توزیع گسترده کامپیوتر در مؤسسات آموزشی ما بر طرف گردد، گروههای حاکم می‌توانند فضایی را ایجاد کنند که در آن عامه مردم، معلمان و مسؤولان آموزشی را به دلیل شرایط بد اقتصادی مورد سرزنش قرار دهند. حال آنکه این گروه تقریباً از اعمال هر گونه کنترلی بر شرایط اقتصادی به دور می‌باشند.

ما باید همواره مراقب باشیم که وعده‌هایی که توسط تکنولوژی جدید به معلمان و دانش‌آموزان مداده شده، وعده‌هایی حقیقی باشند. ما باید مطمئن شویم که آینده طوری طراحی

شود که متعلق به همه دانشآموزان ما باشد نه فقط به یک عدد محدود. از همه اینها گذشته، تکنولوژی جدید بسیار نیروبر و پر هزینه است و نیرو و وقت زیادی را از ما، معلمان، مسوولان و دانشآموزان ما خواهد گرفت. لذا لازم است همواره دقت داشته باشیم که آیا کشتی ای که سکان هدایت آن به ما سپرده شده در مسیر درستی قرار گرفته است؟ زیرا راه بازگشت بس دراز و ناهموار است.



1) Hidden Effects of Computers on Teachers and Students, by: Micheal W. Apple, The Education Digest, October 1987.